

ACTUL

privind condițiile de aderare a Republicii Croația, precum și adaptările la Tratatul privind Uniunea Europeană, la Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene și la Tratatul de instituire a Comunității Europene a Energiei Atomice

PARTEA ÎNTÂI

PRINCIPII

Articolul 1

În înțelesul prezentului act:

— expresia „tratate originare” înseamnă:

- (a) Tratatul privind Uniunea Europeană (TUE) și Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene (TFUE), astfel cum sunt acestea modificate sau completate de tratate sau alte acte care au intrat în vigoare înainte de aderarea Republicii Croația;
- (b) Tratatul de instituire a Comunității Europene a Energiei Atomice (Tratatul CEEA), astfel cum este acesta modificat sau completat de tratate sau alte acte care au intrat în vigoare înainte de aderarea Republicii Croația;

— expresia „actualele state membre” înseamnă Regatul Belgiei, Republica Bulgaria, Republica Cehă, Regatul Danemarcei, Republica Federală Germania, Republica Estonia, Irlanda, Republica Elenă, Regatul Spaniei, Republica Franceză, Republica Italiană, Republica Cipru, Republica Letonia, Republica Lituania, Marele Ducat al Luxemburgului, Republica Ungară, Republica Malta, Regatul Țărilor de Jos, Republica Austria, Republica Polonă, Republica Portugheză, România, Republica Slovenia, Republica Slovacă, Republica Finlanda, Regatul Suediei și Regatul Unit al Marii Britanii și Irlandei de Nord;

— termenul „Uniunea” înseamnă Uniunea Europeană, înțemeiată pe TUE și TFUE și/sau, după caz, Comunitatea Europeană a Energiei Atomice;

— termenul „instituții” înseamnă instituțiile constituite în temeiul TUE.

Articolul 2

De la data aderării, dispozițiile tratatelor originare și actele adoptate de instituții înainte de aderare sunt obligatorii pentru Croația și se aplică în Croația în condițiile stabilite prin aceste tratate și prin prezentul act.

În cazul în care reprezentanții guvernelor statelor membre convin asupra unor modificări la tratatele originare în temeiul articolului 48 alineatul (4) din TUE ulterior ratificării Tratatului

de aderare de către Croația și în cazul în care respectivele modificări nu au intrat în vigoare până la data aderării, Croația ratifică modificările în cauză în conformitate cu cerințele sale constituționale.

Articolul 3

(1) Croația aderă la deciziile și acordurile șefilor de stat sau de guvern ai statelor membre întruniți în cadrul Consiliului European.

(2) Croația aderă la deciziile și acordurile adoptate de reprezentanții guvernelor statelor membre întruniți în cadrul Consiliului.

(3) Croația se află în aceeași situație ca și actualele state membre în ceea ce privește declarațiile, rezoluțiile sau alte luări de poziție ale Consiliului European sau ale Consiliului, precum și în ceea ce privește cele referitoare la Uniune care sunt adoptate de comun acord de statele membre. Prin urmare, Croația va respecta principiile și orientările care rezultă din aceste declarații, rezoluții sau alte luări de poziție și va lua măsurile care se pot dovedi necesare pentru a asigura punerea în aplicare a acestora.

(4) Croația aderă la convențiile și protocoalele enumerate în anexa I. Aceste convenții și protocoale intră în vigoare cu privire la Croația la data stabilită de Consiliu prin deciziile prevăzute la alineatul (5).

(5) Consiliul, hotărând în unanimitate la recomandarea Comisiei și după consultarea Parlamentului European, decide cu privire la efectuarea adaptărilor necesare în temeiul aderării la convențiile și protocoalele prevăzute la alineatul (4) și publică textele adaptate în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

(6) Croația se angajează să introducă, cu privire la convențiile și protocoalele prevăzute la alineatul (4), măsuri administrative și de orice altă natură, precum cele adoptate până la data aderării de actualele state membre sau de Consiliu, și să faciliteze cooperarea practică între instituțiile și organizațiile statelor membre.

(7) Consiliul, hotărând în unanimitate la propunerea Comisiei, poate completa anexa I cu convențiile, acordurile și protocoalele relevante semnate înainte de data aderării.

Articolul 4

(1) Dispozițiile acquis-ului Schengen, prevăzute de protocolul privind acquis-ul Schengen, care a fost integrat în cadrul Uniunii Europene (denumit în continuare „Protocolul Schengen”) și anexat la TUE și TFUE, precum și actele care se întemeiază pe acesta sau care sunt conexe acestuia, enumerate în anexa II, precum și orice alte noi acte adoptate înainte de data aderării sunt obligatorii și se aplică în Croația de la data aderării.

(2) Dispozițiile acquis-ului Schengen care au fost integrate în cadrul Uniunii Europene și actele care se întemeiază pe acesta sau care sunt conexe acestuia și care nu sunt prevăzute la alineatul (1), deși sunt obligatorii pentru Croația de la data aderării, se aplică pe teritoriul Croației numai în temeiul unei decizii a Consiliului adoptate în acest sens, după verificarea, în conformitate cu procedurile de evaluare Schengen aplicabile în materie, a îndeplinirii pe teritoriul Croației a condițiilor necesare aplicării tuturor părților din acquis-ul relevant, inclusiv aplicarea eficace a tuturor normelor Schengen în conformitate cu standardele comune convenite și cu principiile fundamentale. Această decizie este luată de Consiliu în conformitate cu procedurile Schengen aplicabile și ținând seama în același timp de un raport al Comisiei care confirmă faptul că Croația continuă să respecte angajamentele asumate în cadrul negocierilor sale de aderare care sunt relevante pentru acquis-ul Schengen.

Consiliul adoptă decizia, după consultarea Parlamentului European, hotărând cu unanimitatea membrilor săi, care reprezintă guvernele statelor membre cu privire la care dispozițiile prevăzute în prezentul alineat au fost puse deja în aplicare, și a reprezentantului Guvernului Republicii Croația. Membrii Consiliului reprezentând guvernele Irlandei și Regatului Unit al Marii Britanii și Irlandei de Nord participă la adoptarea acestei decizii în măsura în care aceasta privește dispozițiile acquis-ului Schengen și actele întemeiate pe acesta sau care sunt conexe acestuia și la care aceste state membre participă.

Articolul 5

Croația participă la uniunea economică și monetară de la data aderării în calitate de stat membru care beneficiază de o derogare în înțelesul articolului 139 din TFUE.

Articolul 6

(1) Acordurile încheiate sau aplicate provizoriu de către Uniune cu una sau mai multe țări terțe, cu o organizație internațională sau cu un resortisant al unei țări terțe sunt obligatorii pentru Croația în condițiile stabilite prin tratatele originare și prin prezentul act.

(2) Croația se angajează să adere, în condițiile stabilite prin prezentul act, la acordurile încheiate sau semnate de actualele state membre și de Uniune cu una sau mai multe țări terțe sau cu o organizație internațională.

Cu excepția unor dispoziții contrare din cuprinsul acordurilor menționate în primul paragraf, aderarea Croației la aceste acorduri se aprobă prin încheierea unui protocol la aceste acorduri între Consiliu, hotărând în unanimitate în numele statelor membre, și țara ori țările terțe sau organizația internațională în cauză. Comisia sau Înalțul Reprezentant al Uniunii pentru afaceri externe și politica de securitate (Înalțul Reprezentant), în cazul în care acordul în cauză privește exclusiv sau în principal politica externă și de securitate comună, negociază aceste protocoale în numele statelor membre pe baza directivelor de negociere aprobate de Consiliu, care hotărăște în unanimitate și cu consultarea unui comitet format din reprezentanții statelor membre. Comisia sau Înalțul Reprezentant, după caz, prezintă Consiliului proiectele protocoalelor care urmează a fi încheiate.

Prezenta procedură nu aduce atingere exercitării de către Uniune a competențelor sale și nici repartizării competențelor între Uniune și statele membre în ceea ce privește încheierea unor astfel de acorduri în viitor sau orice alte modificări care nu sunt legate de aderare.

(3) De la data aderării și până la intrarea în vigoare a protocoalelor necesare prevăzute la alineatul (2) paragraful al doilea, Croația aplică dispozițiile acordurilor menționate la alineatul (2) primul paragraf, încheiate sau aplicate provizoriu înaintea datei aderării, cu excepția Acordului dintre Comunitatea Europeană și statele membre ale acesteia, pe de o parte, și Confederația Elvețiană, pe de altă parte, privind libera circulație a persoanelor ⁽¹⁾.

Până la intrarea în vigoare a protocoalelor prevăzute la alineatul (2) paragraful al doilea, Uniunea și statele membre iau orice măsură adecvată, hotărând în comun conform competențelor lor respective.

(4) Croația aderă la Acordul de parteneriat între membrii grupului statelor din Africa, Caraibe și Pacific, pe de o parte, și Comunitatea Europeană și statele membre ale acesteia, pe de altă parte, semnat la Cotonou la 23 iunie 2000 ⁽²⁾, precum și la cele două acorduri de modificare a acestuia, semnat la Luxemburg la 25 iunie 2005 ⁽³⁾ și respectiv deschis spre semnare la Ouagadougou la 22 iunie 2010 ⁽⁴⁾.

(5) Croația se angajează să adere, în condițiile stabilite prin prezentul act, la Acordul privind Spațiul Economic European ⁽⁵⁾, în conformitate cu articolul 128 din acest acord.

(6) De la data aderării, Croația aplică acordurile și înțelegerile bilaterale privind produsele textile încheiate între Uniune și țări terțe.

⁽¹⁾ JO L 114, 30.4.2002, p. 6.

⁽²⁾ JO L 317, 15.12.2000, p. 3.

⁽³⁾ JO L 209, 11.8.2005, p. 27, JO L 287, 28.10.2005, p. 4 și JO L 168M, 21.6.2006, p. 33.

⁽⁴⁾ JO L 287, 4.11.2010, p. 3.

⁽⁵⁾ JO L 1, 3.1.1994, p. 3.

Restricțiile cantitative aplicate de Uniune importurilor de produse textile și de îmbrăcăminte se adaptează pentru a ține seama de aderarea Croației la Uniune. În acest sens, modificările acordurilor și înțelegerilor bilaterale privind produsele textile prevăzute la primul paragraf pot fi negociate de Uniune cu țările terțe respective înainte de data aderării.

În cazul în care modificările acordurilor și înțelegerilor bilaterale privind produsele textile nu intră în vigoare până la data aderării, Uniunea efectuează adaptările necesare regulilor sale care se aplică importului de produse textile și de îmbrăcăminte din țările terțe pentru a ține seama de aderarea Croației.

(7) Restricțiile cantitative aplicate de Uniune importurilor de oțel și produse siderurgice se adaptează în funcție de importurile de oțel și produse siderurgice, provenind din țările furnizoare în cauză, efectuate de Croația în decursul ultimilor ani.

În acest sens, modificările necesare care trebuie aduse acordurilor și înțelegerilor bilaterale privind produsele siderurgice încheiate între Uniune și țări terțe se negociază înainte de data aderării.

În cazul în care modificările acordurilor și înțelegerilor bilaterale privind produsele siderurgice nu intră în vigoare până la data aderării, se aplică dispozițiile primului paragraf.

(8) De la data aderării acordurile privind pescuitul încheiate între Croația și țări terțe înainte de data respectivă sunt gestionate de Uniune.

În decursul perioadei în care dispozițiile acestor acorduri rămân în mod provizoriu aplicabile, nu sunt afectate drepturile și obligațiile care îi revin Croației în temeiul acestor acorduri.

De îndată ce este posibil și în orice caz înainte de expirarea acordurilor prevăzute la primul paragraf, Consiliul, hotărând cu majoritate calificată la propunerea Comisiei, adoptă în fiecare caz în parte deciziile adecvate privind continuarea activităților de pescuit care fac obiectul acestor acorduri, inclusiv posibilitatea de a prelungi anumite acorduri pentru o perioadă de cel mult un an.

(9) Croația se retrage din orice acord de liber schimb încheiat cu țări terțe, inclusiv din Acordul central european de comerț liber astfel cum a fost modificat.

În măsura în care acordurile încheiate între Croația, pe de o parte, și una sau mai multe țări terțe, pe de altă parte, nu sunt compatibile cu obligațiile care decurg din prezentul act, Croația ia toate măsurile necesare pentru a elimina incompatibilitățile constatate. În cazul în care Croația întâmpină dificultăți în

adaptarea unui acord încheiat cu una sau mai multe țări terțe, trebuie să se retragă din acordul respectiv.

Începând cu data aderării, Croația ia toate măsurile necesare pentru a asigura respectarea obligațiilor menționate în prezentul alineat.

(10) Croația aderă în condițiile prevăzute de prezentul act la acordurile interne încheiate de actualele state membre pentru punerea în aplicare a acordurilor menționate la alineatele (2) și (4).

(11) Croația ia măsurile necesare pentru a-și adapta, dacă este cazul, poziția față de organizațiile internaționale și față de acordurile internaționale la care Uniunea sau la care alte state membre sunt, de asemenea, parte, la drepturile și obligațiile care decurg din aderarea Croației la Uniune.

În special, Croația se retrage din acordurile și organizațiile internaționale din domeniul pescuitului la care Comunitatea este, de asemenea, parte, cu excepția cazurilor în care calitatea sa de membru se referă la alte domenii decât pescuitul.

Începând cu data aderării, Croația ia toate măsurile necesare pentru a asigura respectarea obligațiilor menționate în prezentul alineat.

Articolul 7

(1) Cu excepția cazurilor în care prezentul act prevede altfel, dispozițiile acestuia nu pot fi suspendate, modificate sau abrogate decât prin procedurile stabilite de tratatele originare care permit revizuirea acestor tratate.

(2) Actele adoptate de instituții la care se referă dispozițiile tranzitorii stabilite de prezentul act își conservă natura juridică; în special, continuă să se aplice procedurile de modificare a acestor acte.

(3) Dispozițiile prezentului act care au ca obiect sau efect abrogarea sau modificarea actelor adoptate de instituții, cu excepția cazului în care dispozițiile respective au caracter tranzitoriu, dobândesc aceeași natură juridică ca și dispozițiile pe care le abrogă sau pe care le modifică și se supun aceluiași norme ca și acestea din urmă.

Articolul 8

Aplicarea tratatelor originare și a actelor adoptate de instituții constituie, cu titlu tranzitoriu, obiectul derogărilor prevăzute de prezentul act.

PARTEA A DOUA

ADAPTĂRI ALE TRATATELOR

TITLUL I

DISPOZIȚII INSTITUȚIONALE

Articolul 9

Protocolul privind Statutul Curții de Justiție a Uniunii Europene, anexat la TUE, la TFUE și la Tratatul CEEA, se modifică după cum urmează:

1. La articolul 9, primul paragraf se înlocuiește cu următorul text:

„În cazul în care, la fiecare trei ani, judecătorii sunt înlocuiți parțial, se înlocuiesc 14 judecători.”

2. Articolul 48 se înlocuiește cu următorul text:

„*Articolul 48*

Tribunalul se compune din 28 de judecători.”

Articolul 10

Protocolul privind Statutul Băncii Europene de Investiții, anexat la TUE și la TFUE, se modifică după cum urmează:

1. La articolul 4 alineatul (1) primul paragraf:

- (a) teza introductivă se înlocuiește cu următorul text:

„(1) Banca dispune de un capital de 233 247 390 000 EUR, subscris de statele membre până la concurența următoarelor valori:”;

- (b) următorul text se introduce între dispozițiile referitoare la România și Slovacia:

„Croatia 854 400 000”.

2. La articolul 9 alineatul (2), primul, al doilea și al treilea paragraf se înlocuiesc cu următorul text:

„(2) Consiliul de administrație este format din douăzeci și nouă de administratori și nouăsprezece supleanți.

Administratorii sunt numiți pentru cinci ani de Consiliul guvernatorilor, fiecare stat membru desemnând câte un

administrator, iar Comisia desemnând, de asemenea, un administrator.

Administratorii supleanți sunt numiți pentru cinci ani de Consiliul guvernatorilor după cum urmează:

— doi supleanți desemnați de Republica Federală Germania,

— doi supleanți desemnați de Republica Franceză,

— doi supleanți desemnați de Republica Italiană,

— doi supleanți desemnați de Regatul Unit al Marii Britanii și Irlandei de Nord,

— un supleant desemnat de comun acord de Regatul Spaniei și Republica Portugheză,

— un supleant desemnat de comun acord de Regatul Belgiei, Marele Ducat al Luxemburgului și Regatul Țărilor de Jos,

— doi supleanți desemnați de comun acord de Regatul Danemarcei, Republica Elenă, Irlanda și România,

— doi supleanți desemnați de comun acord de Republica Estonia, Republica Letonia, Republica Lituania, Republica Austria, Republica Finlanda și Regatul Suediei,

— patru supleanți desemnați de comun acord de Republica Bulgaria, Republica Cehă, Republica Croația, Republica Cipru, Republica Ungară, Republica Malta, Republica Polonă, Republica Slovenia și Republica Slovacă,

— un supleant desemnat de Comisie.”

Articolul 11

Articolul 134 alineatul (2) primul paragraf din Tratatul CEEA privind componența Comitetului Științific și Tehnic se înlocuiește cu următorul text:

„(2) Comitetul este alcătuit din patruzeci și doi de membri, numiți de Consiliu după consultarea Comisiei.”

TITLUL II

ALTE ADAPTĂRI

Articolul 12

La articolul 64 alineatul (1) din TFUE, se adaugă următoarea teză:

„În ceea ce privește restricțiile în vigoare în temeiul legislației naționale din Croația, respectiva dată este 31 decembrie 2002.”

Articolul 13

Articolul 52 alineatul (1) din TUE se înlocuiește cu următorul text:

„(1) Tratatul se aplică Regatului Belgiei, Republicii Bulgaria, Republicii Ceha, Regatului Danemarcei, Republicii Federale Germania, Republicii Estonia, Irlandei, Republicii Elene, Regatului Spaniei, Republicii Franceze, Republicii Croația, Republicii Italiene, Republicii Cipru, Republicii Letonia, Republicii Lituania, Marelui Ducat al Luxemburgului, Republicii Ungare, Republicii Malta, Regatului Țărilor de Jos, Republicii Austria, Republicii Polone, Republicii Portugheze, României, Republicii Slovenia, Republicii Slovace, Republicii Finlanda, Regatului Suediei și Regatului Unit al Marii Britanii și Irlandei de Nord.”

Articolul 14

(1) Articolul 55 alineatul (1) din TUE se înlocuiește cu următorul text:

„(1) Prezentul tratat, redactat într-un singur original în limbile bulgară, cehă, croată, daneză, engleză, estonă, finlandeză, franceză, germană, greacă, irlandeză, italiană, letonă, lituaniană, maghiară, malteză, olandeză, polonă, portugheză, română, slovacă, slovenă, spaniolă și suedeză, textele redactate în fiecare dintre aceste limbi fiind deopotrivă autentice, se depune în arhivele Guvernului Republicii Italiene, care va transmite o copie certificată pentru conformitate fiecăruia dintre guvernele celorlalte state semnatare.”

(2) Articolul 225 paragraful al doilea din Tratatul CEEA se înlocuiește cu următorul text:

„În conformitate cu tratatele de aderare, sunt de asemenea autentice versiunile prezentului tratat în limbile bulgară, cehă, croată, daneză, engleză, estonă, finlandeză, greacă, irlandeză, letonă, lituaniană, maghiară, malteză, polonă, portugheză, română, slovacă, slovenă, spaniolă și suedeză.”

PARTEA A TREIA

DISPOZIȚII PERMANENTE

Articolul 15

Acele enumerate în anexa III se adaptează conform prevederilor din anexa respectivă.

Articolul 16

Măsurile enumerate în anexa IV se aplică în condițiile stabilite de anexa respectivă.

Articolul 17

Hotărând în unanimitate, la propunerea Comisiei și după consultarea Parlamentului European, Consiliul poate efectua adaptările dispozițiilor acestui act cu privire la politica agricolă comună care s-ar putea dovedi necesare ca urmare a modificării normelor Uniunii.

PARTEA A PATRA

DISPOZIȚII TEMPORARE

TITLUL I

MĂSURI TRANZITORII

Articolul 18

Măsurile enumerate în anexa V se aplică în cazul Croației în condițiile stabilite de anexa respectivă.

TITLUL II

DISPOZIȚII INSTITUȚIONALE

Articolul 19

(1) Prin derogare de la articolul 2 din Protocolul privind dispozițiile tranzitorii anexat la TUE, la TFUE și la Tratatul CEEA, și prin derogare de la numărul maxim de membri ai Parlamentului European prevăzut de articolul 14 alineatul (2) din TUE, pentru a ține seama de aderarea Croației, numărul de membri ai Parlamentului European se majorează cu 12 membri din Croația, corespunzător perioadei dintre data aderării și sfârșitul legislaturii 2009-2014 a Parlamentului European.

(2) Prin derogare de la articolul 14 alineatul (3) din TUE, înainte de data aderării, Croația organizează alegeri ad-hoc pentru Parlamentul European, prin votul universal direct al cetățenilor săi, pentru desemnarea numărului de membri prevăzut la alineatul (1) din prezentul articol, în conformitate cu acquis-ul Uniunii. Cu toate acestea, dacă data aderării precede cu mai puțin de șase luni următoarele alegeri pentru Parlamentul European, membrii Parlamentului European care reprezintă cetățenii Croației pot fi desemnați de parlamentul național al Croației, din rândul membrilor acestuia, cu condiția ca membrii desemnați să fi fost aleși prin vot universal direct.

Articolul 20

Articolul 3 alineatul (3) din Protocolul privind dispozițiile tranzitorii, anexat la TUE, la TFUE și la Tratatul CEEA, se înlocuiește cu următorul text:

„(3) Până la 31 octombrie 2014, fără a aduce atingere articolului 235 alineatul (1) al doilea paragraf din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, rămân în vigoare următoarele dispoziții:

Pentru deliberările Consiliului European și ale Consiliului care necesită majoritate calificată, voturile membrilor sunt ponderate după cum urmează:

Belgia	12
Bulgaria	10
Republica Cehă	12
Danemarca	7
Germania	29
Estonia	4
Irlanda	7
Grecia	12
Spania	27
Franța	29
Croația	7
Italia	29
Cipru	4
Letonia	4

Lituania	7
Luxemburg	4
Ungaria	12
Malta	3
Țările de Jos	13
Austria	10
Polonia	27
Portugalia	12
România	14
Slovenia	4
Slovacia	7
Finlanda	7
Suedia	10
Regatul Unit	29

Deliberările sunt încheiate în cazul în care întrunesc cel puțin 260 de voturi favorabile exprimate de majoritatea membrilor, în cazul în care, în temeiul tratatelor, acestea trebuie să fie adoptate la propunerea Comisiei. În celelalte cazuri, deliberările sunt încheiate în cazul în care întrunesc cel puțin 260 de voturi favorabile exprimate de cel puțin două treimi dintre membri.

Un membru al Consiliului European sau al Consiliului poate solicita, la adoptarea, cu majoritate calificată, a unui act de către Consiliul European sau de către Consiliu, să se verifice dacă statele membre care constituie majoritatea calificată reprezintă cel puțin 62 % din populația totală a Uniunii. În cazul în care se constată că nu este îndeplinită această condiție, actul în cauză nu este adoptat.”

Articolul 21

(1) Un resortisant croat este numit în cadrul Comisiei de la data aderării până la 31 octombrie 2014. Noul membru al Comisiei este numit de către Consiliu, hotărând cu majoritate calificată și de comun acord cu președintele Comisiei, după consultarea Parlamentului European și în conformitate cu criteriile prevăzute la articolul 17 alineatul (3) paragraful al doilea din TUE.

(2) Mandatul membrului numit în conformitate cu alineatul (1) încetează simultan cu cel al membrilor aflați în funcție la data aderării.

Articolul 22

(1) Mandatele judecătorului din cadrul Curții de Justiție și judecătorului din cadrul Tribunalului, numiți din Croația în momentul aderării acestei țări în conformitate cu articolul 19 alineatul (2) paragraful al treilea din TUE expiră la 6 octombrie 2015 și respectiv la 31 august 2013.

(2) Pentru judecarea cauzelor pendinte la data aderării pe rolul Curții de Justiție și al Tribunalului, pentru care procedura orală a început înainte de această dată, plenurile Curții de Justiție și Tribunalului sau camerele acestora se întrunesc în aceeași compunere ca înainte de aderare și aplică regulamentul de procedură în vigoare în ziua anterioară datei aderării.

Articolul 23

(1) Prin derogare de la articolul 301 primul paragraf din TFUE care stabilește numărul maxim al membrilor Comitetului Economic și Social, articolul 7 din Protocolul privind dispozițiile tranzitorii, anexat la TUE, la TFUE și la Tratatul CEEA, se modifică după cum urmează:

„Articolul 7

Până la intrarea în vigoare a deciziei menționate la articolul 301 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, repartizarea membrilor în cadrul Comitetului Economic și Social este următoarea:

Belgia	12
Bulgaria	12
Republica Cehă	12
Danemarca	9
Germania	24
Estonia	7
Irlanda	9
Grecia	12
Spania	21
Franța	24
Croația	9
Italia	24
Cipru	6
Letonia	7
Lituania	9
Luxemburg	6
Ungaria	12
Malta	5
Țările de Jos	12
Austria	12
Polonia	21
Portugalia	12
România	15
Slovenia	7
Slovacia	9
Finlanda	9
Suedia	12
Regatul Unit	24”

(2) Numărul membrilor Comitetului Economic și Social este mărit temporar la 353 pentru a ține seama de aderarea Croației, pentru perioada cuprinsă între data aderării și sfârșitul mandatului în timpul căruia Croația aderă la Uniune sau până la intrarea în vigoare a deciziei menționate la articolul 301 paragraful al doilea din TFUE, oricare dintre acestea ar surveni mai înainte.

(3) În cazul în care decizia menționată la articolul 301 paragraful al doilea din TFUE a fost deja adoptată până la data aderării, prin derogare de la articolul 301 primul paragraf din TFUE care stabilește numărul maxim de membri ai Comitetului Economic și Social, Croației îi este alocat temporar un număr corespunzător de membri până la sfârșitul mandatului în timpul căruia aderă la Uniune.

Articolul 24

(1) Prin derogare de la articolul 305 primul paragraf din TFUE care stabilește numărul maxim al membrilor Comitetului Regiunilor, articolul 8 din Protocolul privind dispozițiile tranzitorii, anexat la TUE, la TFUE și la Tratatul CEEA, se modifică după cum urmează:

„Articolul 8

Până la intrarea în vigoare a deciziei menționate la articolul 305 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, repartizarea membrilor în cadrul Comitetului Regiunilor este următoarea:

Belgia	12
Bulgaria	12
Republica Cehă	12
Danemarca	9
Germania	24
Estonia	7
Irlanda	9
Grecia	12
Spania	21
Franța	24
Croația	9
Italia	24
Cipru	6
Letonia	7
Lituania	9
Luxemburg	6
Ungaria	12
Malta	5
Țările de Jos	12
Austria	12
Polonia	21
Portugalia	12
România	15

Slovenia	7
Slovacia	9
Finlanda	9
Suedia	12
Regatul Unit	24*

alineatul (2) paragraful al doilea din Protocolul privind Statutul Băncii Europene de Investiții, expiră la încheierea reuniunii anuale a Consiliului guvernatorilor în cadrul căreia se examinează raportul anual pentru exercițiul financiar 2017.

(2) Numărul membrilor Comitetului Regiunilor este mărit temporar la 353 pentru a ține seama de aderarea Croației, pentru perioada cuprinsă între data aderării și sfârșitul mandatului în timpul căruia Croația aderă la Uniune sau până la intrarea în vigoare a deciziei menționate la articolul 305 paragraful al doilea din TFUE, oricare dintre acestea ar surveni mai înainte.

(3) În cazul în care decizia menționată la articolul 305 paragraful al doilea din TFUE a fost deja adoptată până la data aderării, prin derogare de la articolul 305 primul paragraf din TFUE care stabilește numărul maxim de membri ai Comitetului Regiunilor, Croației îi este alocat temporar un număr corespunzător de membri până la sfârșitul mandatului în timpul căruia aderă la Uniune.

Articolul 25

Mandatul administratorului din Consiliul de administrație al Băncii Europene de Investiții, desemnat de Croația și numit la momentul aderării conform prevederilor de la articolul 9

Articolul 26

(1) Noii membri ai comitetelor, grupurilor, agențiilor sau ai altor organisme constituite prin tratatele originare sau printr-un act al instituțiilor sunt numiți în condițiile și în conformitate cu procedurile prevăzute pentru numirea membrilor acestor comitete, grupuri, agenții sau altor organisme. Mandatul membrilor nou numiți încetează simultan cu cel al membrilor aflați în funcție la data aderării.

(2) Componenta comitetelor, grupurilor, agențiilor sau a altor organisme constituite prin tratatele originare sau printr-un act al instituțiilor, având un număr de membri stabilit indiferent de numărul statelor membre, se reînnoiește în totalitate în momentul aderării, cu excepția cazului în care mandatul membrilor actuali expiră în cele douăsprezece luni următoare aderării.

TITLUL III

DISPOZIȚII FINANCIARE

Articolul 27

(1) De la data aderării, Croația transferă următoarea sumă corespunzătoare cotei care îi revine din capitalul vărsat pentru capitalul subscris astfel cum este definit la articolul 4 din Statutul Băncii Europene de Investiții:

Croația 42 720 000 EUR

Contribuția se transferă în opt tranșe egale scadente la 30 noiembrie 2013, 30 noiembrie 2014, 30 noiembrie 2015, 31 mai 2016, 30 noiembrie 2016, 31 mai 2017, 30 noiembrie 2017 și 31 mai 2018.

(2) Croația contribuie, în opt tranșe egale scadente la datele prevăzute la alineatul (1), la rezervele și provizioanele echivalente rezervelor, precum și la sumele care urmează a fi incluse în cadrul rezervelor și provizioanelor, incluzând balanța contului de profit și pierderi, determinate la sfârșitul lunii anterioare aderării, astfel cum este prevăzut în bilanțul Băncii Europene de Investiții, cu sume corespunzătoare procentului de rezerve și provizioane prevăzut mai jos:

Croația 0,368 %

(3) Capitalul și plățile menționate la alineatele (1) și (2) se plătesc de Croația în numerar în moneda euro, cu excepția

cazului în care Consiliul guvernatorilor Băncii Europene de Investiții adoptă în unanimitate o derogare.

(4) Cifrele pentru Croația menționate la alineatul (1) și la articolul 10 punctul 1 se pot adapta prin decizia organelor de conducere ale Băncii Europene de Investiții pe baza ultimelor date PIB finale publicate de Eurostat înainte de aderare.

Articolul 28

(1) Croația plătește următoarea sumă către Fondul de cercetare pentru cărbune și oțel prevăzut în Decizia 2002/234/CECO a reprezentanților guvernelor statelor membre reuniți în Consiliu din 27 februarie 2002 cu privire la consecințele financiare ale expirării Tratatului CECO și la Fondul de cercetare pentru cărbune și oțel ⁽¹⁾:

(EUR, prețuri curente)

Croația 494 000.

(2) Contribuția la Fondul de cercetare pentru cărbune și oțel se efectuează în patru tranșe începând din anul 2015 și se plătește după cum urmează, în fiecare caz în prima zi lucrătoare a primei luni a fiecărui an:

⁽¹⁾ JO L 79, 22.3.2002, p. 42.

- 2015: 15 %,
- 2016: 20 %,
- 2017: 30 %,
- 2018: 35 %.

Articolul 29

(1) Achizițiile, acordarea subvențiilor și plățile pentru asistența financiară de preaderare în temeiul componentei „asistență pentru tranziție și consolidare a instituțiilor” și al componentei „cooperare transfrontalieră” ale Instrumentului de asistență pentru preaderare (IPA), instituit prin Regulamentul (CE) nr. 1085/2006 al Consiliului din 17 iulie 2006 ⁽¹⁾, pentru fondurile angajate înainte de aderare, cu excluderea programelor transfrontaliere Croația-Ungaria și Croația-Slovenia, și pentru asistența în temeiul Facilității de tranziție prevăzute la articolul 30, sunt gestionate de agențiile croate de punere în aplicare, începând de la data aderării.

Controlul *ex ante* exercitat de Comisie cu privire la achiziții și la acordarea de subvenții este eliminat printr-o decizie a Comisiei în acest scop, după ce aceasta a constatat funcționarea eficace a sistemului de gestionare și de control în cauză, în conformitate cu criteriile și condițiile prevăzute la articolul 56 alineatul (2) din Regulamentul (CE, Euratom) nr. 1605/2002 al Consiliului din 25 iunie 2002 privind regulamentul financiar aplicabil bugetului general al Comunităților Europene ⁽²⁾ și la articolul 18 din Regulamentul (CE) nr. 718/2007 al Comisiei din 12 iunie 2007 de punere în aplicare a Regulamentului (CE) nr. 1085/2006 al Consiliului de instituire a unui instrument de asistență pentru preaderare (IPA) ⁽³⁾.

În cazul în care decizia Comisiei de a elimina controlul *ex ante* nu a fost adoptată înainte de data aderării, niciun contract semnat între data aderării și data la care este adoptată decizia Comisiei nu este eligibil în temeiul asistenței financiare de preaderare și al Facilității de tranziție menționate la primul paragraf.

(2) Angajamentele bugetare asumate înainte de data aderării în temeiul asistenței financiare de preaderare și a Facilității de tranziție menționate la alineatul (1), inclusiv încheierea și înregistrarea angajamentelor juridice individuale contractate ulterior și a plăților efectuate după aderare, sunt reglementate în continuare de normele aplicabile instrumentelor financiare de preaderare și incluse în capitolele bugetare corespunzătoare până la finalizarea programelor și proiectelor în cauză.

(3) Dispozițiile privind punerea în aplicare a angajamentelor bugetare din cadrul acordurilor financiare privind asistența financiară de preaderare menționată la alineatul (1) primul paragraf și componenta „dezvoltare rurală” a IPA privind deciziile de finanțare adoptate înaintea aderării sunt în continuare aplicabile după data aderării. Acestea intră sub

incidența normelor aplicabile instrumentelor financiare de preaderare. Cu toate acestea, procedurile de achiziții publice începute după data aderării sunt desfășurate în conformitate cu directivele relevante ale Uniunii.

(4) Fondurile de preaderare destinate acoperirii cheltuielilor administrative, astfel cum sunt menționate la articolul 44, pot fi alocate în primii doi ani după aderare. Pentru costurile de audit și evaluare pot fi angajate fonduri de preaderare în cursul primilor cinci ani după aderare.

Articolul 30

(1) În primul an de la aderare, Uniunea acordă Croației asistență financiară provizorie (denumită în continuare „Facilitatea de tranziție”), în vederea dezvoltării și a întăririi capacității sale administrative și judiciare de a pune în aplicare și de a asigura respectarea dreptului Uniunii și pentru a promova schimbul de bune practici inter pares. Această asistență trebuie să finanțeze proiecte de consolidare instituțională și un număr limitat de mici investiții dependente de cele dintâi.

(2) Asistența trebuie să răspundă necesității continue de întărire a capacității instituționale în anumite domenii prin acțiuni care nu pot fi finanțate de fondurile structurale sau de fondurile pentru dezvoltare rurală.

(3) Pentru proiectele de înfrățire dintre administrațiile publice în scopul consolidării instituționale, continuă să se aplice procedura cererii de oferte prin intermediul rețelei de puncte de contact din statele membre.

(4) Creditele de angajament pentru Facilitatea de tranziție pentru Croația, exprimate în prețuri curente, totalizează 29 de milioane EUR în 2013 și au în vedere priorități naționale și orizontale.

(5) Asistența în temeiul Facilității de tranziție se decide și se pune în aplicare în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 1085/2006 al Consiliului sau pe baza altor dispoziții tehnice necesare pentru funcționarea Facilității de tranziție, care urmează să fie adoptate de Comisie.

(6) Se acordă o atenție specială asigurării unei complementarități adecvate cu sprijinul prevăzut din Fondul social european pentru reforma administrativă și dezvoltarea capacității instituționale.

Articolul 31

(1) Se constituie Facilitatea Schengen (denumită în continuare „Facilitatea provizorie Schengen”) ca instrument provizoriu pentru sprijinirea Croației în perioada dintre data aderării și sfârșitul anului 2014 în vederea finanțării acțiunilor la noile frontiere externe ale Uniunii, pentru punerea în aplicare a acquis-ului Schengen și controlul frontierelor externe.

(2) Pentru perioada 1 iulie 2013-31 decembrie 2014, se acordă Croației următoarele sume (exprimate în prețuri curente), sub forma plății unor sume globale în cadrul Facilității provizorii Schengen:

⁽¹⁾ JO L 210, 31.7.2006, p. 82.

⁽²⁾ JO L 248, 16.9.2002, p. 1.

⁽³⁾ JO L 170, 29.6.2007, p. 1.

(milioane EUR în prețuri curente)

	2013	2014
Croația	40	80

(3) Suma anuală pentru 2013 se plătește Croației la 1 iulie 2013, iar suma anuală pentru 2014 se pune la dispoziție în prima zi lucrătoare după data de 1 ianuarie 2014.

(4) Sumele globale se utilizează în termen de trei ani de la efectuarea primei plăți. Croația prezintă, în cel mult șase luni de la expirarea acestui termen de trei ani, un raport cuprinzător privind utilizarea finală a sumelor în temeiul Facilității provizorii Schengen, incluzând un raport justificativ privind cheltuielile. Orice fonduri neutilizate sau cheltuite nejustificat se recuperează de către Comisie.

(5) Comisia poate adopta orice dispoziții tehnice necesare funcționării Facilității provizorii Schengen.

Articolul 32

(1) Se constituie Facilitatea pentru fluxurile de numerar (denumită în continuare „Facilitatea provizorie pentru fluxurile de numerar”) ca instrument provizoriu pentru sprijinirea Croației în perioada dintre data aderării și sfârșitul anului 2014 în vederea îmbunătățirii fluxului de numerar în bugetul său național.

(2) Pentru perioada 1 iulie 2013-31 decembrie 2014, se acordă Croației următoarele sume (exprimate în prețuri curente), sub forma plății unor sume globale în cadrul Facilității provizorii pentru fluxurile de numerar:

(milioane EUR în prețuri curente)

	2013	2014
Croația	75	28,6

(3) Fiecare sumă anuală este împărțită în tranșe lunare egale, care se plătesc în prima zi lucrătoare a fiecărei luni.

Articolul 33

(1) În cadrul fondurilor structurale și de coeziune, se rezervă pentru Croația, pentru anul 2013, o sumă de 449,4 milioane EUR (prețuri curente) în credite de angajament.

(2) O treime din suma menționată la alineatul (1) este rezervată pentru Fondul de coeziune.

(3) Pentru perioada care face obiectul următorului cadru financiar, sumele care urmează să fie puse la dispoziția Croației în credite de angajament în cadrul fondurilor structurale și de coeziune sunt calculate pe baza acquis-ului Uniunii aplicabil la momentul respectiv. Aceste sume sunt ajustate în conformitate cu următorul calendar de introducere treptată:

— 70 % în 2014,

— 90 % în 2015,

— 100 % începând cu 2016.

(4) În măsura în care limitele noului acquis al Uniunii o permit, se realizează o ajustare pentru a asigura o majorare de 2,33 de ori a fondurilor aferente Croației în 2014 comparativ cu suma din 2013, iar în 2015 o majorare de 3 ori a sumei din 2013.

Articolul 34

(1) Suma totală care urmează să fie pusă la dispoziția Croației în anul 2013 în cadrul Fondului european pentru pescuit este de 8,7 milioane EUR (prețuri curente) în credite de angajament.

(2) Prefinanțarea în cadrul Fondului european pentru pescuit reprezintă 25 % din suma totală menționată la alineatul (1) și este plătită într-o singură tranșă.

(3) Pentru perioada care face obiectul următorului cadru financiar, sumele care urmează să fie puse la dispoziția Croației în credite de angajament se calculează pe baza acquis-ului Uniunii aplicabil la momentul respectiv. Aceste sume sunt ajustate în conformitate cu următorul calendar de introducere treptată:

— 70 % în 2014,

— 90 % în 2015,

— 100 % începând cu 2016.

(4) În măsura în care limitele noului acquis al Uniunii o permit, se realizează o ajustare pentru a asigura în 2014 o majorare a fondurilor aferente Croației de 2,33 de ori comparativ cu suma din 2013, iar în 2015 o majorare de 3 ori comparativ cu suma din 2013.

Articolul 35

(1) Regulamentul (CE) nr.1698/2005 al Consiliului din 20 septembrie 2005 privind sprijinul pentru dezvoltare rurală acordat din Fondul European Agricol pentru Dezvoltare Rurală (FEADR) ⁽¹⁾ nu se aplică Croației pentru întreaga perioadă de programare 2007-2013.

În anul 2013, Croației îi vor fi alocate 27,7 milioane EUR (prețuri curente) în cadrul componentei „dezvoltare rurală” menționate la articolul 12 din Regulamentul (CE) nr. 1085/2006 al Consiliului.

(2) Măsurile suplimentare temporare pentru Croația cu privire la dezvoltarea rurală sunt menționate în anexa VI.

⁽¹⁾ JO L 277, 21.10.2005, p. 1 și JO L 286M, 4.11.2010, p. 26.

(3) Comisia poate adopta, prin intermediul actelor de punere în aplicare, normele necesare pentru aplicarea anexei VI. Respectivele acte de punere în aplicare se adoptă în conformitate cu procedura menționată la articolul 90 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 1698/2005 al Consiliului în coroborare cu articolul 13 alineatul (1) litera (b) din Regulamentul (UE) nr. 182/2011 al Parlamentului European și al Consiliului din 16 februarie 2011 de stabilire a normelor și principiilor generale privind mecanismele de control de către statele

membre al exercitării competențelor de executare de către Comisie⁽²⁾ sau cu procedura relevantă astfel cum este determinată de legislația aplicabilă.

(4) Consiliul, hotărând la propunerea Comisiei, după consultarea Parlamentului European, efectuează orice adaptări ale anexei VI în cazurile necesare, în vederea asigurării coerenței cu regulamentele privind dezvoltarea rurală.

TITLUL IV

ALTE DISPOZIȚII

Articolul 36

(1) Comisia monitorizează îndeaproape toate angajamentele asumate de Croația în contextul negocierilor de aderare, inclusiv cele care trebuie îndeplinite înainte de sau până la data aderării. Monitorizarea de către Comisie constă în tabele de monitorizare actualizate periodic, dialogul din cadrul Acordului de stabilizare și de asociere între Comunitățile Europene și statele membre ale acestora, pe de o parte, și Republica Croația, pe de altă parte⁽¹⁾ (denumit în continuare „ASS”), misiuni de evaluare inter pares, programul economic de preaderare, notificări bugetare și, dacă este cazul, scrisori de avertizare timpurie adresate autorităților croate. În toamna anului 2011, Comisia prezintă Consiliului și Parlamentului European un raport privind progresele înregistrate. În toamna anului 2012, Comisia prezintă Consiliului și Parlamentului European un raport complet de monitorizare. În cadrul procesului de monitorizare, Comisia se bazează, de asemenea, pe informațiile furnizate de statele membre și ia în considerare contribuțiile organizațiilor internaționale și civile, după caz.

Monitorizarea de către Comisie se concentrează în special asupra angajamentelor asumate de Croația în domeniul sistemului judiciar și al drepturilor fundamentale (anexa VII), inclusiv dezvoltarea continuă a istoricului rezultatelor în materie de reformă judiciară și eficiență, instrumentarea imparțială a dosarelor interne privind crimele de război și combaterea corupției.

Pe lângă aceasta, monitorizarea întreprinsă de Comisie se concentrează asupra domeniului libertății, securității și justiției, inclusiv punerea în aplicare și executarea cerințelor Uniunii în materie de gestionare a frontierelor externe, cooperare polițienească, combaterea criminalității organizate și cooperare judiciară în materie civilă și penală, precum și asupra angajamentelor din domeniul politicii concurențiale, inclusiv restructurarea industriei construcțiilor navale (anexa VIII) și a sectorului siderurgic (anexa IX).

Până la aderarea Croației, Comisia publică evaluări semestriale privind angajamentele asumate de Croația în privința acestor domenii ca parte integrantă a tabelelor și rapoartelor sale periodice de monitorizare.

⁽¹⁾ JO L 26, 28.1.2005, p. 3.

(2) Consiliul, hotărând cu majoritate calificată la propunerea Comisiei, poate lua toate măsurile adecvate în cazul în care, în timpul procesului de monitorizare, sunt identificate unele preocupări. Măsurile nu pot fi menținute mai mult decât este strict necesar și, în orice caz, sunt revocate de Consiliu, hotărând în conformitate cu aceeași procedură, după abordarea în mod eficace a preocupărilor relevante.

Articolul 37

(1) În cazul în care, în termen de cel mult trei ani de la data aderării, survin dificultăți semnificative și susceptibile să persiste în orice sector al economiei sau care ar putea provoca deteriorarea serioasă a situației economice într-un anumit domeniu, Croația poate solicita să fie autorizată să adopte măsuri de protecție în vederea remedierii situației și a adaptării sectorului în cauză la economia pieței interne.

În aceleași împrejurări, oricare actual stat membru poate solicita să fie autorizat să adopte măsuri de protecție în raport cu Croația.

(2) La solicitarea statului interesat, Comisia stabilește, prin procedură de urgență, măsurile de protecție pe care le consideră necesare, precizând condițiile și modalitățile aplicabile acestora.

În caz de dificultăți economice serioase și la cererea expresă a statului membru interesat, Comisia hotărăște în termen de cinci zile lucrătoare de la primirea cererii însoțite de datele de fundamentare corespunzătoare. Măsurile astfel hotărâte sunt de imediată aplicare, țin seama de interesele tuturor părților interesate și nu pot determina efectuarea de controale la frontiere.

(3) Măsurile autorizate în temeiul acestui articol pot include derogări de la normele TUE, ale TFUE și ale prezentului act, în măsura și pentru termenele strict necesare pentru atingerea obiectivelor prevăzute de această măsură de salvagădare. Se acordă prioritate măsurilor care afectează cel mai puțin funcționarea pieței interne.

⁽²⁾ JO L 55, 28.2.2011, p. 13.

Articolul 38

În cazul în care Croația nu își îndeplinește angajamentele asumate în contextul negocierilor de aderare, inclusiv angajamente asumate în cadrul unei politici sectoriale care privește activități economice cu efecte transfrontaliere, determinând astfel o perturbare semnificativă a bunei funcționări a pieței interne sau constituind o amenințare la adresa intereselor financiare ale Uniunii ori un risc iminent al unei atari perturbări sau amenințări, Comisia poate să adopte măsuri corespunzătoare, în termen de cel mult trei ani de la data aderării, la cererea motivată a unui stat membru sau din proprie inițiativă.

Aceste măsuri sunt proporționale și se acordă prioritate aceloră dintre ele care perturbă cel mai puțin funcționarea pieței interne și, după caz, aplicării mecanismelor sectoriale de salvagardare în vigoare. Măsurile de salvagardare din cadrul prezentului articol nu pot fi utilizate ca mijloace arbitrare de discriminare sau de restrângere disimulată a comerțului dintre statele membre. Clauza de salvagardare poate fi invocată chiar înainte de aderare în temeiul concluziilor urmării îndeplinirii angajamentelor asumate în cadrul negocierilor, iar măsurile adoptate intră în vigoare la data aderării, cu excepția cazului în care este prevăzută o dată ulterioară. Măsurile sunt menținute pentru perioada de timp strict necesară și, în orice caz, ele sunt revocate din momentul îndeplinirii angajamentului respectiv. Măsurile pot fi totuși aplicate dincolo de termenul prevăzut la primul paragraf atât timp cât angajamentele corespunzătoare nu au fost îndeplinite. Comisia poate adapta măsurile luate în funcție de măsura în care Croația își îndeplinește angajamentele. Comisia informează Consiliul în timp util înainte de a abroga măsurile de salvagardare și ține seama în mod adecvat de eventualele observații ale Consiliului în această privință.

Articolul 39

În cazul în care, în Croația, există deficiențe semnificative sau un risc iminent privind apariția unor asemenea deficiențe în transpunerea sau în stadiul aplicării actelor adoptate de instituții în conformitate cu titlul V partea a treia din TFUE, precum și a actelor adoptate de instituții înainte de intrarea în vigoare a Tratatului de la Lisabona în conformitate cu titlul VI din TUE sau cu titlul IV partea a treia din Tratatul de instituire a Comunității Europene, Comisia poate, în termen de cel mult trei ani de la data aderării, la cererea motivată a unui stat membru sau din proprie inițiativă și după consultarea statelor membre, să adopte măsuri corespunzătoare și să precizeze condițiile și modalitățile aplicabile acestora.

Măsurile pot lua forma suspendării provizorii a aplicării dispozițiilor și hotărârilor corespunzătoare în relațiile dintre Croația și oricare alt ori alte state membre, fără să aducă atingere continuării cooperării judiciare strânse. Clauza de salvagardare poate fi invocată chiar înainte de aderare în temeiul concluziilor urmării îndeplinirii angajamentelor asumate în cadrul negocierilor, iar măsurile adoptate intră în vigoare la data aderării, cu excepția cazului în care este prevăzută o dată ulterioară. Măsurile nu pot fi menținute mai mult decât este strict necesar și, în orice caz, sunt revocate la data la care deficiențele sunt remediate. Măsurile pot fi totuși aplicate dincolo de termenul prevăzut la primul paragraf atâta

timp cât aceste deficiențe subzistă. Ca răspuns la progresele realizate de Croația în remedierea deficiențelor identificate, Comisia poate adapta în mod corespunzător măsurile luate, după consultarea statelor membre. Comisia informează Consiliul în timp util înainte de a abroga măsurile de salvagardare și ține seama în mod adecvat de eventualele observații ale Consiliului în această privință.

Articolul 40

Pentru a nu împiedica buna funcționare a pieței interne, aplicarea normelor naționale ale Croației pe parcursul perioadelor de tranziție menționate la anexa V nu conduce la controale la frontieră între statele membre.

Articolul 41

În cazul în care sunt necesare măsuri tranzitorii pentru a facilita trecerea de la regimul în vigoare în Croația la cel decurgând din aplicarea politicii agricole comune în condițiile prevăzute în prezentul act, asemenea măsuri se adoptă de către Comisie în conformitate cu procedura menționată la articolul 195 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 1234/2007 al Consiliului din 22 octombrie 2007 de instituire a unei organizări comune a piețelor agricole și privind dispoziții specifice referitoare la anumite produse agricole („Regulamentul unic OCP”)⁽¹⁾, coroborat cu articolul 13 alineatul (1) litera (b) din Regulamentul (UE) nr. 182/2011 al Parlamentului European și al Consiliului⁽²⁾, sau cu procedura relevantă, astfel cum se specifică în legislația aplicabilă. Aceste măsuri pot fi adoptate în cursul unui perioade de trei ani de la data aderării, iar aplicarea lor se limitează la perioada respectivă. Consiliul, hotărând în unanimitate la propunerea Comisiei și după consultarea Parlamentului European, poate prelunge această perioadă.

Dacă este cazul, măsurile tranzitorii prevăzute la primul paragraf se pot adopta și înainte de data aderării. Adoptarea unor asemenea măsuri se face de către Consiliu, hotărând cu majoritate calificată la propunerea Comisiei sau de către Comisie, în cazul în care acestea afectează instrumente adoptate inițial de Comisie, în conformitate cu procedurile necesare adoptării instrumentelor în cauză.

Articolul 42

În cazul în care sunt necesare măsuri tranzitorii pentru a facilita trecerea de la regimul în vigoare în Croația la cel decurgând din aplicarea normelor veterinare, fitosanitare și a celor privind siguranța alimentară ale Uniunii, asemenea măsuri se adoptă de către Comisie în conformitate cu procedura relevantă, astfel cum se specifică în legislația aplicabilă. Aceste măsuri sunt adoptate în cursul unui perioade de trei ani de la data aderării, iar aplicarea lor se limitează la perioada respectivă.

⁽¹⁾ JO L 299, 16.11.2007, p. 1.

⁽²⁾ JO L 55, 28.2.2011, p. 13.

Articolul 43

Consiliul, hotărând cu majoritate calificată la propunerea Comisiei, definește termenii în care:

- (a) se poate renunța la cerința privind o declarație sumară de ieșire pentru produsele menționate la articolul 28 alineatul (2) din TFUE care părăsesc teritoriul Croației pentru a traversa teritoriul Bosniei și Herțegovina la Neum („Coridorul Neum”);
- (b) se poate renunța la cerința privind o declarație sumară de intrare pentru produsele care intră în domeniul de aplicare al literei (a) atunci când acestea reintră pe teritoriul Croației după ce au traversat teritoriul Bosniei și Herțegovina la Neum.

Articolul 44

Comisia poate adopta toate măsurile adecvate pentru a asigura menținerea personalului statutar necesar în Croația pentru o perioadă de maxim 18 luni după aderare. În cursul acestei perioade, funcționarii, angajații temporari și angajații contractuali repartizați pe posturi în Croația înainte de aderare, și care trebuie să rămână în activitate în acest stat după aderare, beneficiază de aceleași condiții financiare și materiale cu cele aplicate înainte de aderare, în conformitate cu Statutul funcționarilor Comunităților Europene și Regimul aplicabil celorlalți agenți ai Comunităților Europene, adoptat prin Regulamentul (CEE, Euratom, CECO) nr. 259/68 al Consiliului ⁽¹⁾. Cheltuielile administrative, inclusiv salariile pentru alt personal necesar, sunt acoperite de bugetul general al Uniunii Europene.

PARTEA A CINCEA

DISPOZIȚII PRIVIND PUNEREA ÎN APLICARE A PREZENTULUI ACT

TITLUL I

ADAPTĂRI ALE NORMELOR DE PROCEDURĂ ALE INSTITUȚIILOR ȘI ALE NORMELOR ȘI NORMELOR DE PROCEDURĂ ALE COMITETELOR*Articolul 45*

Instituțiile efectuează, în conformitate cu procedurile proprii prevăzute în tratatele originare, adaptările regulamentelor lor de procedură care au devenit necesare ca urmare a aderării.

Adaptările normelor comitetelor instituite prin tratatele originare și ale regulamentelor lor de procedură, care au devenit necesare ca urmare a aderării, se efectuează cât mai curând posibil după aderare.

TITLUL II

APLICABILITATEA ACTELOR INSTITUȚIILOR*Articolul 46*

În momentul aderării, Croația este considerată a fi, în conformitate cu tratatele originare, destinat ar al directivelor și al deciziilor în sensul articolului 288 din TFUE. Cu excepția directivelor și a deciziilor care au intrat în vigoare în temeiul articolului 297 alineatul (1) paragraful al treilea și al articolului 297 alineatul (2) paragraful al doilea din TFUE, se consideră că Croației i-au fost notificate aceste directive și decizii în momentul aderării.

Articolul 47

(1) Croația pune în aplicare măsurile necesare pentru a respecta, de la data aderării, dispozițiile directivelor și ale deciziilor în sensul articolului 288 din TFUE, cu excepția cazului în care prezentul act prevede un alt termen. Croația comunică măsurile respective Comisiei până la data aderării sau, în cazul unei date ulterioare, până la termenul prevăzut în prezentul act.

⁽¹⁾ JO L 56, 4.3.1968, p. 1.

(2) În măsura în care modificările introduse de prezentul act în directivele în sensul articolului 288 din TFUE necesită modificarea actelor cu putere de lege și a actelor administrative ale actualilor state membre, actualii state membre pun în aplicare măsurile necesare pentru a respecta, de la data aderării Croației, directivele modificate, cu excepția cazului în care prezentul act prevede un alt termen. Acestea comunică măsurile respective Comisiei până la data aderării sau, în cazul unei date ulterioare, până la termenul prevăzut în prezentul act.

Articolul 48

Dispozițiile prevăzute de actele cu putere de lege și actele administrative destinate să asigure protecția sănătății lucrătorilor și a populației pe teritoriul Croației împotriva pericolelor care rezultă din radiațiile ionizante sunt comunicate Comisiei de către Croația, în conformitate cu articolul 33 din Tratatul CEEA, în termen de trei luni de la aderare.

Articolul 49

La cererea temeinic motivată a Croației, transmisă Comisiei până la data aderării, Consiliul, hotărând la propunerea Comisiei, sau Comisia, în cazul în care actul original a fost adoptat de Comisie, poate lua măsuri constând în derogări temporare de la actele adoptate de instituții între 1 iulie 2011 și data aderării. Măsurile sunt adoptate în conformitate cu normele de votare care reglementează adoptarea actului în privința căruia se încearcă obținerea unei derogări temporare. În cazul în care derogările menționate sunt adoptate după aderare, acestea pot fi aplicate de la data aderării.

Articolul 50

În cazul în care unele acte ale instituțiilor, adoptate înainte de data aderării, necesită adaptări ca urmare a aderării și în cazul în care adaptările necesare nu sunt prevăzute în prezentul act sau în anexele acestuia, Consiliul, hotărând cu majoritate calificată la propunerea Comisiei, sau Comisia, dacă actul original a fost adoptat de Comisie, adoptă în acest scop actele necesare. În cazul în care aceste acte sunt adoptate după aderare, acestea pot fi aplicate de la data aderării.

Articolul 51

Cu excepția unor dispoziții contrare ale prezentului act, Consiliul, hotărând cu majoritate calificată la propunerea Comisiei, adoptă măsurile necesare pentru punerea în aplicare a dispozițiilor prezentului act.

Articolul 52

Textele actelor instituțiilor adoptate înainte de aderare și redactate de instituțiile respective în limba croată sunt autentice, de la data aderării, în aceleași condiții ca și textele redactate în actualile limbi oficiale. Acestea se publică în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* dacă textele în actualile limbi oficiale au fost de asemenea publicate.

TITLUL III

DISPOZIȚII FINALE

Articolul 53

Anexele I-IX, apendicele la acestea și protocolul formează parte integrantă din prezentul act.

Articolul 54

Guvernul Republicii Italiene transmite Guvernului Republicii Croația o copie certificată a Tratatului privind Uniunea Europeană, a Tratatului privind funcționarea Uniunii Europene și a Tratatului de instituire a Comunității Europene a Energiei Atomice, precum și a tratatelor de modificare sau completare a acestora, inclusiv a Tratatului privind aderarea Regatului Danemarcei, a Irlandei și a Regatului Unit al Marii Britanii și Irlandei de Nord, a Tratatului privind aderarea Republicii Elene, a Tratatului privind aderarea Regatului Spaniei și a Republicii Portugheze, a Tratatului privind aderarea Republicii Austria, a Republicii Finlanda și a Regatului Suediei, a Tratatului privind aderarea Republicii Cehe, Republicii Estonia, Republicii Cipru,

Republicii Letonia, Republicii Lituania, Republicii Ungare, Republicii Malta, Republicii Polone, Republicii Slovenia și Republicii Slovace și a Tratatului privind aderarea Republicii Bulgaria și a României în limbile bulgară, cehă, daneză, engleză, estonă, finlandeză, franceză, germană, greacă, irlandeză, italiană, letonă, lituaniană, maghiară, malteză, olandeză, polonă, portugheză, română, slovacă, slovenă, spaniolă și suedeză.

Textele tratatelor menționate la primul paragraf, redactate în limba croată, se anexează la prezentul act. Aceste texte sunt autentice în aceleași condiții ca și textele tratatelor respective redactate în actualile limbi oficiale.

Articolul 55

O copie certificată a acordurilor internaționale depuse în arhivele Secretariatului General al Consiliului este transmisă Guvernului Republicii Croația de către secretarul general.